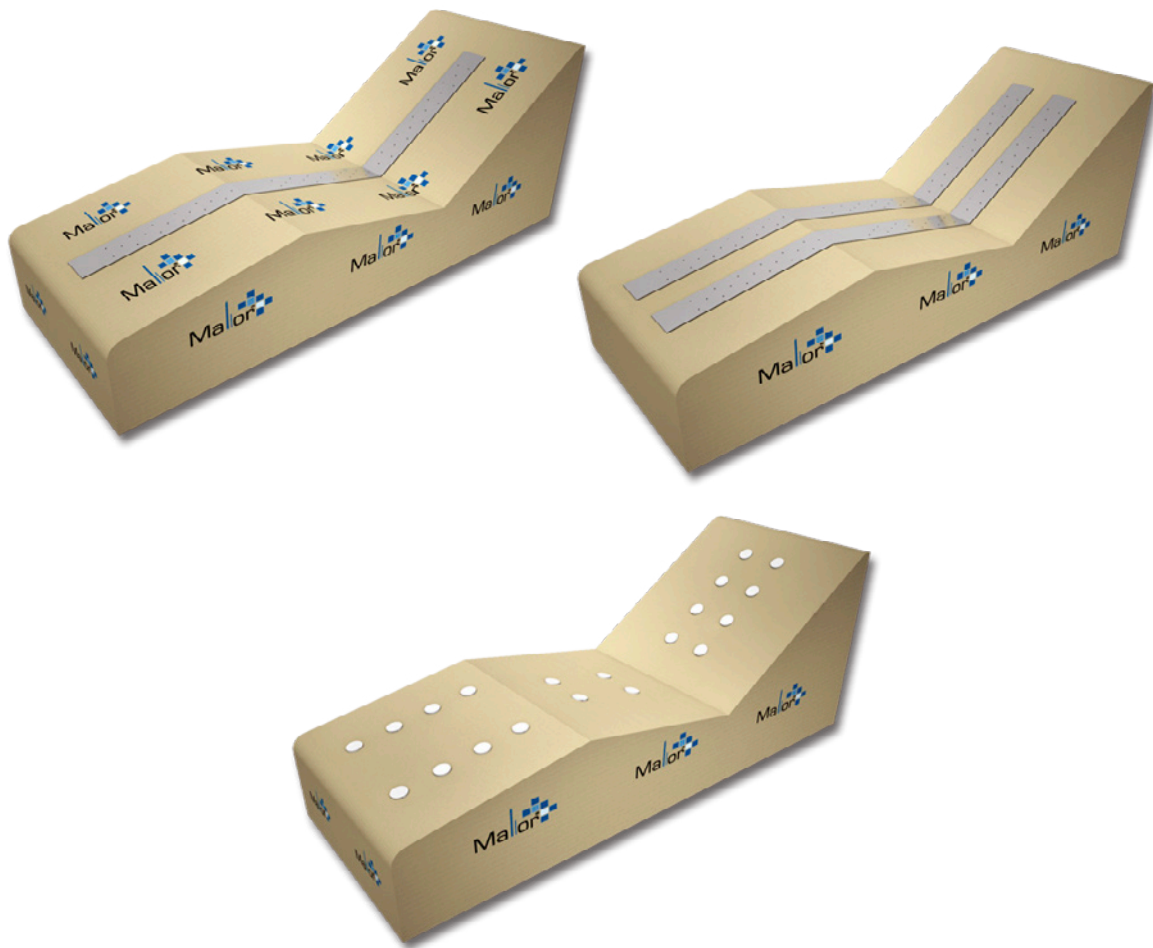


# Guía de Instalación de Base con Cama de Aire

## Bases with Air Bed Installation Guide

### Guide d'Installation des Bases avec Lit d'Air

Guía de instalación / Installation Guide / Guide d'Installation  
Rev. 0.07/17

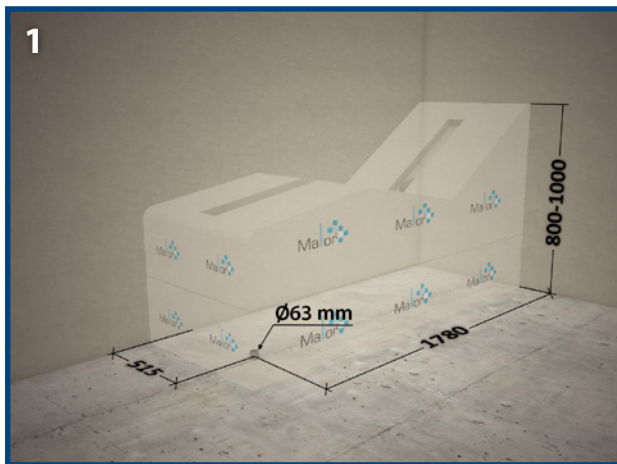


### Soporte / Support / Support

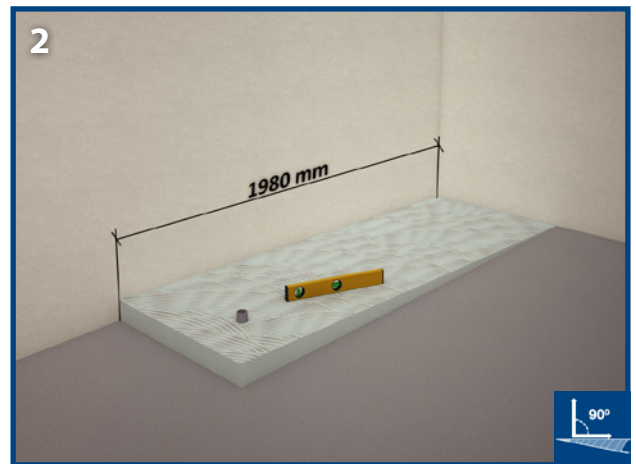
Debe ser resistente, estar nivelado, sin resaltes, limpio y sin partes disgregables.  
Must be strong, to be level, without any irregularities, clean and without loose parts.  
Doit être fort, être niveau, sans irrégularités, propre et sans parties désagréables.

### Nota importante / Important note / Note importante

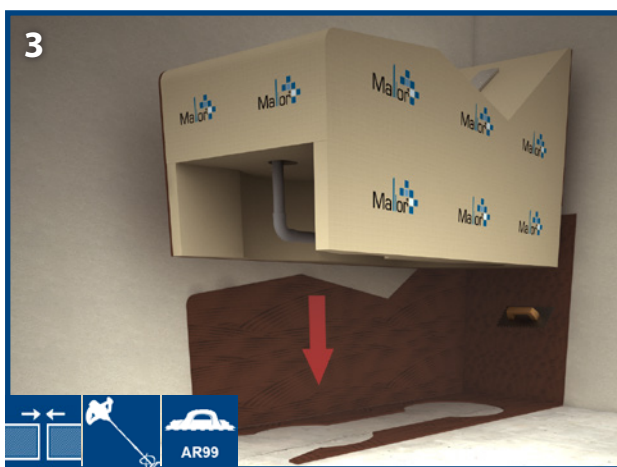
Leer la totalidad de las instrucciones antes de iniciar la instalación y en caso de duda llamar a nuestro departamento técnico: **+34 976 144 907**  
Reading all instructions before beginning installation and when in doubt call our technical department: **+34 976 144 907**  
Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation et en cas de doute, appelez notre service technique: **+34 976 144 907**



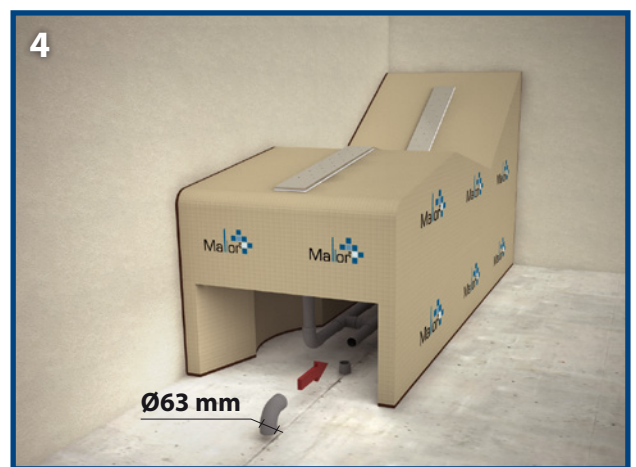
**1** Comprobar que la tubería está en el lugar preciso.  
Check the pipe is in the right place.  
Vérifiez que le tuyau est au bon endroit.



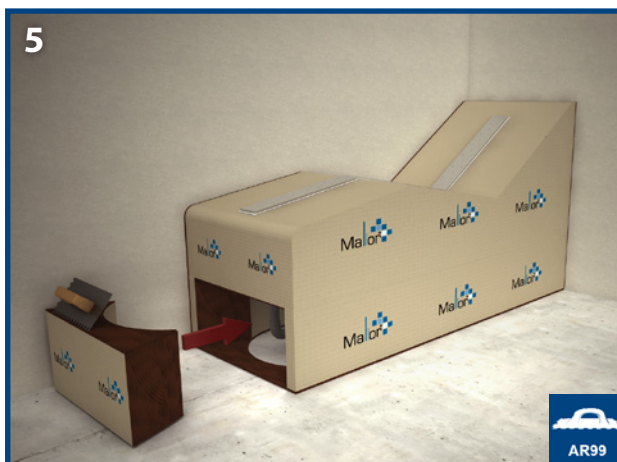
**2** Comprobar que la superficie está nivelada.  
Check the surface is leveled.  
Vérifiez que la surface est nivelée.



**3** Mezclar el **Adhesivo Reactivo MALLOR AR-99 (ref. 1050)** con un mezclador eléctrico y aplicar en las superficies a unir.  
Mix **Reactive Adhesive MALLOR AR-99 (ref. 1050)** with a electric mixer and apply on the surfaces to be joined  
Mélanger l'**adhésif réactif MALLOR AR-99 (réf. 1050)** avec un mélangeur électrique et appliquer sur les surfaces à joindre.



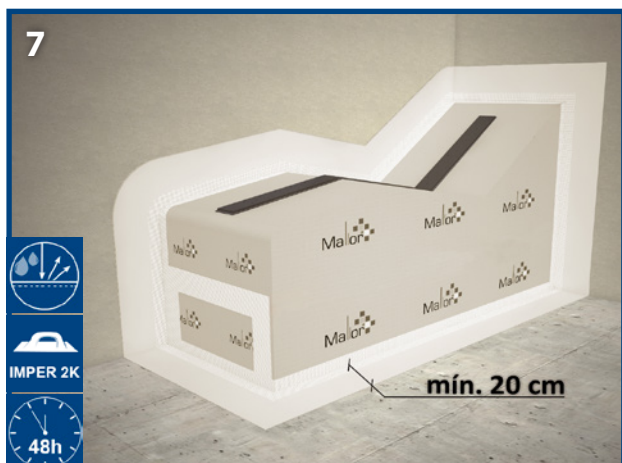
**4** Terminar la conexión entre las tuberías.  
Finish the connection between the pipes.  
Terminez la connexion entre les tuyaux.



**5** Colocar la pieza de cierre de la base.  
Place the closure piece of the base.  
Placez la pièce de fermeture de la base.



**6** Aplicar la **cinta de fibra de vidrio MALLOR (ref. 1010)** y mortero para juntas **MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** en todo el perímetro y uniones.  
Apply **MALLOR fiberglass tape (ref. 1010)** and **mortar joint MALLOR MJ-73 (ref. 1052)** along the perimeter and joints.  
Appliquer le **ruban de fibre de verre MALLOR (réf. 1010)** et le joint de mortier **MALLOR MJ-73 (réf. 1052)** le long du périmètre et des articulations.



7 Aplicar impermeabilizante **MALLOR IMPER 2K (ref. 1058)** en toda la superficie y en todo el perímetro (**nunca sobre la parte superior vista del accesorio**) con un mínimo de 20 cm de extensión. Transcurridas al menos 48 horas se puede proceder a la colocación del revestimiento.

Apply waterproofing **MALLOR IMPER 2K (ref. 1058)** over the entire surface and around the perimeter (**never on the top of the accessory**) with a minimum of 20 cm in length. After at least 48 hours you can proceed with the installation of the coating or tiling.

Appliquer l'imperméabilisant **MALLOR IMPER 2K (réf. 1058)** sur toute la surface et autour du périmètre (**jamais sur la vue de dessus de l'accessoire**) avec un minimum de 20 cm d'amplitude. Après au moins 48 heures, vous pouvez procéder à l'installation du revêtement ou du carrelage.



MJ-73 - Ref.1052



Mezclador Eléctrico  
Electrical Mixer  
Mélangeur électrique



Ref. 1090



Ref. 1010



Todas uniones  
All joints / Tous les joints



Impermeabilizar  
Waterproof / Imperméabiliser



AR-99 - Ref. 1050



Perímetro  
Perimeter / Périmètre



Nivel  
Level / Niveau



IMPER 2K - Ref. 1058



Tiempo de espera mínimo  
Min. wait time / Temps d'attente min.



## OBSERVACIONES / OBSERVATIONS / OBSERVATIONS



**Conexiones eléctricas y de fontanería: realizar por personal cualificado.**

Plumbing and electrical connections: performed by qualified personnel. / Branchements électriques et de plomberie: effectués par du personnel qualifié.



**Producto ligero, tratar con cuidado.**

Light product, handle with care. / Produit léger, traitez avec précaution.



**No golpear ni emplear objetos punzantes en su manipulación.**

Do not hit or use sharp objects in handling. / Ne frappez pas et n'utilisez pas d'objets tranchants lors de la manipulation.



**Mantener siempre alejado de focos de calor y chispas.**

Keep away from sources of heat and sparks. / Tenir à l'écart des sources de chaleur et des étincelles.



**Resistente al agua**

Resistant to water / Résistant à l'eau



**Rango de temperaturas: -45°C ... +80°C**

Temperature range: -45°C ... +80°C / Plage de température: -45°C ... +80°C



**Evitar el contacto con disolventes.**

Avoid contact with solvents. / Eviter le contact avec les solvants.



**No poner en uso sin revestimiento final.**

Do not to use without final coating. / Ne pas mettre en service sans revêtement final.

## Soporte / Support / Support

Debe ser resistente, estar nivelado, sin resaltes, limpio y sin partes disgregables.

Must be strong, to be level, without any irregularities, clean and without loose parts.

Doit être fort, être niveau, sans irrégularités, propre et sans parties désagrégables.

## Nota importante / Important note / Note importante

Leer la totalidad de las instrucciones antes de iniciar la instalación y en caso de duda llamar a nuestro departamento técnico: **+34 976 144 907**

El adhesivo **MALLOR AR-99** es un adhesivo reactivo de fraguado en 24 horas, que garantiza la adherencia frente a la flotabilidad de los **productos MALLOR**.

Reading all instructions before beginning installation and when in doubt call our technical department: **+34 976 144 907**

The adhesive **MALLOR AR-99** is a reactive adhesive of setting in 24 hours, which guarantees the adherence to the buoyancy of **MALLOR products**.

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation et en cas de doute, appelez notre service technique: **+34 976 144 907**

L'adhésif **MALLOR AR-99** est un adhésif réactif de prise en 24 heures, ce qui garantit l'adhérence à la flottabilité des **produits MALLOR**.

### AVISO

La información y recomendaciones contenidas en esta guía de instalación corresponden a nuestro leal conocimiento y experiencia.

Toda la información aportada debe ser tomada, en todos casos como meramente indicativa y referida a una aplicación práctica de largo tiempo. Por lo tanto cualquiera que utilice este producto debe asegurarse que es aplicable para el uso que requiere. En cualquier caso sólo el usuario es el total responsable de las consecuencias derivadas por el uso de este producto.

Para mayor información consulte las Fichas Técnicas de Producto.

### NOTICE

The information and recommendations contained in this Installation Guide correspond to our fair knowledge and experience.

All information provided must be taken, in all cases as merely indicative and referring to a long-term practical application. Therefore, anyone using this product should ensure that it is applicable for the use it requires. In any case only the user is the total responsible for the consequences derived from the use of this product.

For more information, consult the Product Technical Sheets.

### AVIS

Les informations et recommandations contenues dans ce Guide d'installation correspondent à nos connaissances et à notre expérience.

Toutes les informations fournies doivent être considérées comme purement indicatives et se référer à une application pratique à long terme. Par conséquent, quiconque utilise ce produit doit s'assurer qu'il est applicable à l'usage qu'il requiert. Dans tous les cas, seul l'utilisateur est responsable des conséquences de l'utilisation de ce produit.

Pour plus d'informations, consultez les Fiches Techniques des Produits.